

京都教区時報

2020 年

司教年頭書簡

(ポルトガル語版)

Carta Pastoral Anual do Bispo de Diocese de Kyoto - 2020 "Proteger toda a vida"

-Em resposta ao chamado do Papa Francisco-

Dom Paulo Otsuka Yoshinao
Bispo da Diocese de Kyoto

Introdução

O tema da visita pastoral do Papa Francisco ao Japão –de 23 a 26 de Novembro de 2019- foi *"Proteger toda a vida"*. Isso é encontrado no último parágrafo da *"Oração cristã com a criação"*, publicada na Carta Encíclica do Papa Francisco, *Laudato Si*, sobre o cuidado da casa comum.

"Senhor, tomai-nos sob o vosso poder e a vossa luz, para proteger cada vida, para preparar um futuro melhor, para que venha o vosso Reino de justiça, paz, amor e beleza. Louvado sejais! Amém."

Esta oração é uma oração para que os cristãos saibamos assumir os compromissos com a criação que nos propõe o Evangelho de Jesus.

"Tenho uma história para você". O Papa falou a todas as pessoas no Japão sobre o amor de Deus e o evangelho da vida, de diversas maneiras. Queremos cumprir nossa missão de *"Proteger toda a vida"*, mantendo a mensagem do Papa em nossa mente, saboreando-o e orando.



Portanto, esta Carta pastoral de abertura deste ano meditará sobre a "Oração pela nossa terra", que encontra-se na Carta Encíclica do Papa Francisco, Laudato Si, sobre "O cuidado da casa comum.". Esta é uma oração dedicada a todos os que acreditamos num Deus criador onipotente.

(Oração pela nossa terra)

Deus Onipotente, que estais presente em todo o universo e na mais pequenina das vossas criaturas, Vós que envolveis com a vossa ternura tudo o que existe, derramai em nós a força do vosso amor para cuidarmos da vida e da beleza.

Inundai-nos de paz, para que vivamos como irmãos e irmãs sem prejudicar ninguém.

Ó Deus dos pobres, ajudai-nos a resgatar os abandonados e esquecidos desta terra que valem tanto aos vossos olhos.

Curai a nossa vida, para que protejamos o mundo e não o depreedemos, para que semeemos beleza e não poluição nem destruição.

Tocai os corações daqueles que buscam apenas benefícios à custa dos pobres e da terra.

Ensinai-nos a descobrir o valor de cada coisa, a contemplar com encanto, a reconhecer que estamos profundamente unidos com todas as criaturas no nosso caminho para a vossa luz infinita.

Obrigado porque estais conosco todos os dias. Sustentai-nos, por favor, na nossa luta pela justiça, o amor e a paz.

1. Deus criador.

Deus Onipotente, que estais presente em todo o universo e na mais pequenina das vossas criaturas.

Há um hino chamado "Sempre com Deus". "A manhã chega, amanhece, os presentes do sol", reconhece Deus na natureza e canta "obrigado, Deus" com gratidão. O mesmo coração de "Laudato Si" (Louvado seja o Senhor) do Hino de São Francisco de Assis (Hino ao sol). O Salmo 19:2 proclama: "Os céus proclamam a glória de Deus, o firmamento pregoa a obra de suas mãos." São Paulo disse: "as perfeições invisíveis de Deus – não somente seu poder

eterno, mas também a sua eterna divindade – *são percebidas pelo intelecto, através de suas obras.*” (Romanos 1:20). Deus controla a vida do magnífico universo e trabalha na vida das pequenas criaturas que se encontram na terra.

Os cristãos proclamam sua fé afirmando que *"Deus é o Criador"*. Toda a vida é criação de Deus, a obra e o amor de Deus. Ao final da criação *"Deus criou o homem à sua imagem, à imagem de Deus o criou."* (Gênesis 1:27). Aqui existe uma base absoluta para explicar a dignidade da vida humana. Infelizmente, observamos nos noticiários que muitas pessoas são privadas de suas vidas todos los dias. Com o passo do tempo, ficarão adormecidos o sentido precioso da vida, a dor e o ressentimento de ser privados da vida e a perda de nossos sentimentos que poderíamos ter tido. Se não reconhecermos o Deus Criador, é natural perder o valor da vida de uma pessoa. Para transmitir o mistério da vida, os cristãos devem trabalhar para *"proteger toda a vida"*, convencidos da importância da vida, baseada na fé do Deus Criador.

2. A bondade de Deus.

Vós que envolveis com a vossa ternura tudo o que existe.

A *"bondade"* de Deus na Bíblia é mais do que a imagem japonesa que se tem da generosidade e calidez, que assim o descrevem: *"Estou preocupado pelas pessoas"*. Porém, a bondade de Deus refere-se mais bem à própria vontade de nunca querer que um ser humano frágil e fraco seja destruído.

O mundo está embrulhado na bondade desta consideração de Deus. Em que proporção sentimos a bondade de Deus em nossas vidas? Estamos tão absorvidos por nosso dia a dia que não nos permitimos repensar sobre o fundamental da nossa existência.



Porém, se estarmos lutando pela vida, sofrendo alguma doença grave ou presos mentalmente, não encontraremos nada para nos apoiar no fundamental e perderemos a nossa disposição de viver.



Para todos, nem sempre é fácil identificar o significado e o propósito da vida e orientar adequadamente a vida, porém, se encontrarmos a Deus pela fé, poderemos ver o verdadeiro significado e o valor de nossas vidas. Porque iremos perceber que Deus nos ama e ama a cada pessoa individualmente.

Quando percebemos que somos acolhidos na bondade de Deus e sentimos o poder e a alegria de viver, de forma natural poderemos ser mais amáveis com as pessoas e a natureza. Essa atitude chama-se amor. O amor é uma abertura aos demais e regocija-se na sua existência, não para usar ou possuir os outros. O amor reconhece também a singularidade dos outros e suas diferenças, requer a convivência com os outros e valorizar os outros.

3. A força do Amor.

Derramai em nós a força do vosso amor para cuidarmos da vida e da beleza.

São Paulo disse. *"Nenhuma criatura pode nos separar do amor de Deus revelado por nosso Senhor Jesus Cristo"* (Romanos 8:39). O amor deste Deus é a força impulsora que protege toda a vida e a beleza do mundo da criação. O amor move às pessoas com o poder, a energia e a paixão para nutrir e fazer crescer a vida. Quando as pessoas alumbram suas vidas com uma chama de amor, começam uma forma de vida que protege a vida dos outros. A vida de Santa Teresa de Calcutá (Madre Teresa) é um exemplo de vida a se imitar.

Em 1948, aos 38 anos de idade, a Madre Teresa deixou o convento de Loreto para começar um serviço específico aos pobres e órfãos que moravam nas favelas de Calcutá, na Índia. Foi o amor a Deus o que a tocou e a moveu a

fundar mais tarde a congregação que a chamou de "Sociedade Missionária do Amor de Deus" (mais conhecida como as Missionárias da Caridade). O propósito da congregação é trabalhar pelas pessoas famintas, nuas e sem-teto, com deficiências físicas, doentes, por todos os que nunca foram necessários, pessoas não amadas, qualquer um por quem ninguém se importa.

O Papa Francisco disse na sua homilia na canonização da Madre Teresa: *"Não existe alternativa para a caridade: quem se põe ao serviço dos irmãos, embora não o saibamos, são aqueles que amam a Deus. A vida cristã, no entanto, não é uma simples ajuda oferecida nos momentos de necessidade. O compromisso que o Senhor pede, pelo contrário, é o de uma vocação para a caridade com que cada discípulo de Cristo põe ao seu serviço a própria vida, para crescer no amor todos os dias. Que esta incansável agente de misericórdia nos ajude a entender mais e mais que o nosso único critério de ação é o amor gratuito, livre de qualquer ideologia e de qualquer vínculo e que é derramado sobre todos sem distinção de língua, cultura, raça ou religião."*

4. Vida e Paz.

Inundai-nos de paz, para que vivamos como irmãos e irmãs sem prejudicar ninguém.

A vida dos seres humanos, criada à imagem de Deus, só é dada por Deus e não por nós mesmos. Então, os seres humanos não temos direito a ferir nossa vida nem a vida dos outros. Não há direito a matar. Nascimos para encontrar-nos e sermos amados por Deus. Assim como as crianças são

amadas por Deus, temos que valorar-nos mutuamente, tratar-nos com uma atitude sincera e abrir os nossos corações. Viver este tipo de "conexão vida-vida" é a paz que Deus deseja. A ideia básica do Papa Francisco é que tudo está conectado.



Nesse sentido, as pessoas de hoje devem valorizar o sentido de que todas as vidas estão conectadas.

Nossa vida não existe por si mesma. Nossa vida está conectada à vida de muitas criaturas na terra. Está conectada à vida dos pobres. Todos estão conectados com pessoas de outras religiões, pessoas de outros países e pessoas de outras etnias. Estamos conectados com pessoas doentes, pessoas idosas e crianças. Viver a conexão desta vida é a "missão ecológica" que fala o Papa. Os problemas ambientais não são apenas os chamados problemas ambientais. Tudo está conectado, desde o problema dos pobres, o problema da guerra e a paz, até o problema da vida do embrião humano antes de nascer.

O Papa São João XXIII, na sua Encíclica "Paz na Terra", disse *"A paz na Terra é inquestionável que não pode ser estabelecida ou consolidada se a ordem estabelecida por Deus não for fielmente respeitada"*. A ordem estabelecida por Deus é a conexão desta vida, e o fim da conexão da vida é a paz. A paz é a realização da obra da criação de Deus, e o trabalho pela paz é cooperar com a obra da criação de Deus.

O Papa São João Paulo II na sua declaração pela paz em 1981 nos diz: *"A guerra é obra do homem. A guerra é a destruição da vida humana. A guerra é a morte"* (Hiroshima, quarta-feira 25 de fevereiro de 1981).

5. Perto dos Pobres

Ó Deus dos pobres, ajudai-nos a resgatar os abandonados e esquecidos desta terra que valem tanto aos vossos olhos.

Desde o início do século XXI, não apenas no Japão senão em todo o mundo, devido às mudanças climáticas, severos desastres naturais, como chuvas torrenciais e tufões, causaram a perda de muitas vidas, pessoas que perderam suas casas e propriedades, sendo forçadas a viver na pobreza. Más, para Deus, os pobres não se limitam aos necessitados. As pessoas que perden a fé e vivem como se Deus não existisse, jovens que perderam de

vista valores e ideais, pessoas em crise, doentes, prisioneiros, refugiados, migrantes, anciãos solitários, são pessoas que, provavelmente, se aproximarão de Deus.



O Papa Francisco faz um chamado para ouvir o lamento de todas as pessoas abandonadas no mundo, como um membro da mesma família, porque a terra é *"um lar comum para todos"*. Paulo diz. *"Se um membro sofre, sofre com todos os membros; se um membro é honrado, regozija-se com todos os membros"* (1 Coríntios 12:26). O papa diz: *"É por isso que quero uma Igreja pobre para os pobres. Eles têm muito a nos ensinar. É necessário que todos nos deixemos evangelizar por eles. A nova evangelização é um convite para reconhecer o poder salvador de suas vidas e colocá-las no centro do caminho da Igreja."* (Ver "A Alegria do Evangelho" N.198)

6. Crises ambiental e responsabilidade com a próxima geração.

Curai a nossa vida, para que protejamos o mundo e não o depredemos, para que semeemos beleza e não poluição nem destruição.

O tsunami do grande terremoto no leste do Japão em 11 de março de 2011, seguido pelo acidente nuclear em Fukushima, foi outra oportunidade de pensar sobre o significado da ciência e da vida humana. Nos últimos anos, os resíduos de plástico que se transformam em poluição marinha se tornaram um problema urgente. A terra está sendo rapidamente atacada por atividades humanas de produção e consumo. Para evitar essa crise, devemos praticar o que é amigável para a Terra em nossas vidas diárias. Em tempos de uma sociedade de consumo excessiva, olhando a realidade com os olhos de Deus, está longe de ser concluída aos olhos de Deus. Teremos a coragem de proteger a terra e a vida como um presente de Deus, que está sendo excluído do centro da sociedade? Então, o Papa Francisco pergunta: "Que tipo de

mundo queremos deixar para aqueles que nos sucederão, para as crianças que estão crescendo?" (Encíclica, Laudato Si, N.160.)

Esta questão não é apenas sobre o meio ambiente, isto é uma questão fundamental sobre a importância da criação e o valor subjacente da vida social. Como o Papa diz, o mundo enfrenta uma crise complexa, não duas crises separadas, uma crise ambiental e uma crise social. As atividades de produção e a vida consumista das pessoas de hoje estão produzindo lixo descartável para a humanidade futura às custas da terra. Devemos pensar seriamente em como podemos assumir a responsabilidade de semear belas sementes para a próxima geração.

7. Conversão ecológica.

Tocai os corações daqueles que buscam apenas benefícios à custa dos pobres e da terra.

Quem é a "pessoa que apenas busca lucro?" Pense em outras pessoas diferentes de nós ou em algumas pessoas de negócios. Não estamos completamente relacionados? Enquanto vivemos neste mundo, ninguém pode negar que existe uma tendência na busca de riquezas e prazeres materiais, buscar apenas a própria felicidade. Portanto, mesmo que o slogan "*Para proteger toda a vida*" seja levantado, é necessário que cada pessoa continue se convertendo. Lembremos das quatro "conversões ecológicas" que o Papa Francisco pede.



(1) Conversão de nosso relacionamento com Deus, (2) Conversão com respeito aos outros, (3) Conversão do nosso relacionamento com a natureza e (4) Conversão consigo mesmo. O clamor dos pobres nos convida à conversão, deixando de ser egocêntrico e indiferente perante os outros. O papa diz que o grito dos pobres também é um grito de esperança pela intervenção de Deus que nunca abandona as pessoas que confiam nele. (Ver Mensagem do Papa 2018, "II Dia Mundial de Oração pelos Pobres").

São Paulo diz: *"Alegrem-se com os que se alegram, chorem com os que choram, coloquem-se no nível dos simples e não sejam auto-suficientes."* (Romanos 12:15-16). Vamos abandonar nossos pensamentos egocêntricos, sacudir a poeira, quebrar o muro da indiferença, estar com aqueles que sofrem e espalhar o círculo de empatia na sociedade. O papa enviou uma mensagem ao funeral de Jean Vanier, fundador da Comunidade "A Arca", para pessoas com deficiência intelectual, que morreu aos 90 anos, em 7 de maio de 2019. *"Tentando viver com Cristo, através de quem Deus assumiu todas as nossas fraquezas, Jean Vanier tornou as pessoas mais frágeis, e muitas vezes rejeitadas, bem-vindas e reconhecidas como irmãos e irmãs, respeitando as diferenças religiosas e sociais"*

8. Cristo é o Caminho, a Verdade e a Vida.

Ensinai-nos a descobrir o valor de cada coisa, a contemplar com encanto, a reconhecer que estamos profundamente unidos com todas as criaturas no nosso caminho para a vossa luz infinita.

A vida que Deus deseja dar aos seres humanos criados por ele está em relação ao próprio Deus e, finalmente, é a vida que retornará a Deus. *"Quem quer salvar a sua vida a perderá; mas quem perder a sua vida por mim a manterá"* (Mateus 16:25). Jesus, usando a palavra vida, por um lado, fala da vida física e tenta protegê-la. Por outro lado, a vida não deve apenas ser olhada, porque perderemos de vista o relacionamento com Deus que nos dá vida em abundância. O objetivo da cruz de Jesus é dar aos seres humanos uma vida eterna que exceda a vida física. *"Eu sou a luz do mundo. Quem me*

segue não andarás nas trevas, mas terá a luz da vida" (João 8:12).

Jesus Cristo é o Salvador que conseguiu "*proteger toda a vida*" completamente. O amor de Deus e o amor às pessoas nos foi dado por Cristo crucificado, morto e ressuscitado, que nos convida a imitar seu estilo de vida. Cristo é quem salva nossas vidas do perigo e conduz nossas vidas à vida eterna. Cristo é de fato "*o caminho, a verdade e a vida*".

9. Obrigado Deus por estar conosco.

Obrigado porque estais conosco todos os dias. Sustentai-nos, por favor, na nossa luta pela justiça, o amor e a paz.

Agradecer a Deus é mais que um ritual; os humanos, confessando seus pecados diante de Deus, significa que eles confessam sua fé. Como pecadores, abrimos nossos corações à misericórdia e generosidade de Deus, confessando nossos pecados e pedindo perdão. A gratidão começa todos os dias ao perceber que estamos vivos pelo amor e graça de Deus. Hoje devemos refletir sobre a erosão da terra e não sermos indiferentes à dor do mundo ferido, precisamos estar preparados para assumir nossa responsabilidade de curá-lo.

O Papa Francisco nos disse que observamos a importância da vida e sua dignidade na identificação dos "*sinais dos tempos*". A situação social no Japão e no mundo muda drasticamente a cada dia, e há muitos problemas relacionados à vida e uma grande variedade de novos problemas. Tais problemas relacionados à família, marido e mulher, sexo e reprodução, pais e filhos, distorção da sociedade que envelhece, também problemas da vida e da morte, diagnóstico pré-natal, deficiências físicas, suicídio, eutanásia, pena de morte, ciências da vida, morte cerebral e transplante de órgãos, embrião humano, clone humano, terapia genética e problemas ambientais, entre outros.

A missão da Igreja no Japão é dirigir-se a todas as pessoas que vivem no Japão e abordar os problemas complexos da vida de hoje e iluminá-los à luz do Evangelho. Nós fazemos um chamado para caminhar em direção à luz de Deus. Oremos, por intercessão de Maria, Rainha de toda a criação, para que Deus Pai Todo-Poderoso, nos dê a coragem de seguir em frente.



(Oração cristã com a criação)

Nós Vos louvamos, Pai, com todas as vossas criaturas, que saíram da vossa mão poderosa.

São vossas e estão repletas da vossa presença e da vossa ternura.

Louvado sejais!

Filho de Deus, Jesus, por Vós foram criadas todas as coisas.

Fostes formado no seio materno de Maria, fizestes-Vos parte desta terra, e contemplastes este mundo com olhos humanos.

Hoje estais vivo em cada criatura com a vossa glória de ressuscitado.

Louvado sejais!

Espírito Santo, que, com a vossa luz, guiais este mundo para o amor do Pai e acompanhais o gemido da criação, Vós viveis também nos nossos corações a fim de nos impelir para o bem.

Louvado sejais!

Senhor Deus, Uno e Trino, comunidade estupenda de amor infinito, ensinai-nos a contemplar-Vos na beleza do universo, onde tudo nos fala de Vós. Despertai o nosso louvor e a nossa gratidão por cada ser que criastes. Dai-nos a graça de nos sentirmos intimamente unidos a tudo o que existe.

Deus de amor, mostrai-nos o nosso lugar neste mundo como instrumentos do vosso carinho por todos os seres desta terra, porque nem um deles sequer é esquecido por Vós. Iluminai os donos do poder e do dinheiro para que não caiam no pecado da indiferença, amem o bem comum, promovam os fracos, e cuidem deste mundo que habitamos.

Os pobres e a terra estão bradando: Senhor, tomai-nos sob o vosso poder e a vossa luz, para proteger cada vida, para preparar um futuro melhor, para que venha o vosso Reino de justiça, paz, amor e beleza.

Louvado sejais!

Amém.

Carta Encíclica do Papa Francisco, Laudato Si, sobre o cuidado da casa comum.